



DOSTAVA NA DOM ali OSEBNI PREVZEM

Tel **05 6416 333** / mobi **041 684 333**

malice in kosila / od ponedeljka do petka med 10.00 in 18.00 uro

Pizzeria NAPA
dostava na dom
05 641 5140



Dovolj je pridnosti in poslušnosti

Tako je mogoče razumeti besede patra Karla Geržana, ki je ob utemeljevanju svojih 95 tez za osvoboditev človeka zapisal tudi: Čas je, da se odvrnemo od slepe pridnosti – čas je, da se povrnemo k odgovornosti. Je mogoče, da pater pridiga nekaj takega?

(Mef) Seveda je mogoče, saj ne živimo več v srednjem veku, niti v avstro ogrskem cesarstvu. Pametni ljudje in pater Karel Geržan, teolog in doktor znanosti s področja literarnih ved je že dovolj izobražen in pameten, da lahko pove kaj takega. Pred skoraj pol stoletja je nekaj podobnega povedal znani beograjski radijski voditelj in novinar, Duško Radović, ki je v eni svojih knjig tudi zapisal: Samo neposlušni otroci so lahko uspešnejši od svojih staršev. S problemom pridnosti in uspešnosti se že dolgo ukvarjajo različne družboslovne znanosti, od psihologije do sociologije in vse ugotavljajo, da pridnost zagotovo ni gibalno razvoja neke družbe, še posebej takšne, ki se hierarhično razkrajajo in kjer ni več pridnih vodilnih, ki bi delili naloge pridnim podrejenim.

Pridnost seveda ne bo kar tako izginila iz našega vsakdana, saj je ena najmanj zapletenih človekovih lastnosti. Biti pridni je veliko lažje kot znati se ali samostojno rešiti nek problem.

Seveda je pridnost uporabna tam, kjer potrebujejo t.i. objektivne kriterije za ocenjevanje sposobnosti nekega človeka. Danes pravzaprav ni mogoče postati javni uslužbenec, če nimaš dokončane najmanj sedme stopnje izobrazbe. Seveda je to na nek način razumljivo, saj človek vendarle mora imeti neko znanje, ki ga dobi v izobraževalnem procesu, toda kaj storiti z ljudmi, ki so intelektualno dozoreli „z zamudo“, ki so se izobraževali in usposabljali sami, ki jim klasični sistem izobraževanja ni ustrezal. Pa so vendarle sposobni in ustvarjalni.

Da se razumemo. Nič nimam proti pridnosti. Nekateri z njo pač zapolnijo vrzel, ki nastane s pomanjkanjem sposobnosti in to je povsem razumljivo in prav. Do trenutka, ko to postane vzorec družbenega obnašanja.

Pridnost je visoko na lestvici vsake oblasti, ker jo pač potrebuje. Kako bi oblastniki vladali brez pridnih, ki ne sprašujejo veliko, ki naredijo kar jim je naročeno, ki za to pridnost po potrebi zatrejo lastna mnenja in stališča.

Seveda se vprašamo, kje za vraga so nastali take vrste ljudje. In tako pridemo do družine in do šole, ki naj bi otroke usposabljal in ne le discipliniral. Seveda to tudi počne, a ni preprosto, saj je treba na eni strani zagotavljati disciplino, na drugi pa vzpodbujati „ustvarjalni nemir.“

Ob sedanjih protivirusnih ukrepih pa je takšno „dvojno ravnanje“ še posebej omejeno. Šola na daljavo je pač izobraževalna uravnilovka, ki nagraduje pridne. In, ko te dni poslušamo, da starši ne bi smeli svojih otrok izkoriščati v protestih proti šolanju na daljavo, moramo ravnateljem in politikom, po eni strani, dati prav, po drugi pa ne. Marsikateri otrok, ki niti ne ve, kdo je Janša, si bo ta protest zapomnil kot nek nevsakdanji dogodek v življenju in bo morda tudi kasneje znal in upal javno izraziti svoje stališče do nekega problema. Poslušamo tarnanje, da se ljudem ne da odločati o javnih zadevah, kaj šele, da bi se jim dalo oditi na proteste.

Nič čudnega. Ali se spomnite, da bi vas starši kdaj peljali na kakšen tak dogodek? Kje pa bi se naučili tega.



INTESA SANPAOLO BANK

MANDRAČ

NAROČNINA - SPOROČILA - MALI OGLASI
tel. 040 211 - 434 / urednistvo@mandrac.si

Tudi stari zapis pride prav

Vsak resen časopis ima dopisnika v glavnem mestu. In ga imamo tudi mi. Že res, da je vsak vikend "doma" v Izoli, a vendarle. Zoran Odić je upokojeni a ne odpisani novinar z veliko začetnico. Tisti, starega kova. Vsak teden za Mandrač prinaša zanimiva spoznanja,

Ne vem kaj mi je bilo, da sem začel brati nekaj, kar je bilo napisanega v začetku zadnjega desetletja preteklega stoletja, ko se je vojna proti Sloveniji že končala, razbesnela pa se je dvojna agresija proti BiH, medtem ko je vojna na Hrvaškem tekla proti svojemu koncu.

V tekstu pod naslovom Državni-ki, politiki in nova svetovna ure-ditev, preberem: »Države, ki so uspešno izvedle svojo tranzicijo, kot so Češka in Slovenija, začenjajo stagnirati, ker brez tranzicijske Evrope ne morejo naprej ali morajo plačati precej višjo ceno od normalne.« (Tekst je bil napisan še preden so bile obe državi sprejeti v članstvo EU.) In v nadaljevanju: »To pa je pravi moment za »notranje pri-jatelje,« katerih ambicija je po-stati eden v nizu lokalnih dikta-torjev, kot so Milošević in Tudj-man v Srbiji in na Hrvaškem. Kar bi se lahko zgodilo tudi v Sloveniji, če bi na oblasti name-sto Kučana, predsednika repu-blike in Drnovška, predsednika vlade, države z relativno razvito parlamentarno demokracijo, oblast prevzel Janez Janša. Že iz tega se vidi čas nastanka tega kratkega teksta, v katerem je za-pisana obrazložitev prejšnjega stavka: »Vse njih Evropa imenu-je »države v tranziciji«. Čeprav, v resnici, gre za Srbijo in Hrva-ško, v katerih so na oblasti faš-istični režimi, razsuti in gospo-darsko uničeni BiH, Makedoniji, ki je vkleščena med štirimi sose-dami, ki kot hijene čakajo, da jo raztrgajo. In Slovenija, ki še vedno išče samo sebe, ker jo no-tranja trenja med zamrlim hu-manizmom, liberalizmom, neo-kapitalizmom prvobitne aku-mulacije, fašistoidnim »janšiz-mom« in agresivnim klerikaliz-mom držijo (kratkoročno) v sta-gnaciji, dolgoročno pa v naza-dovanju, ker jo prehitujejo drža-ve z vizijo.« (Novi evropski faš-izem, str. 238, 239, Biblioteka pre-povedani rokopisi, Beograd, 2005.)



Koliko je star janšizem?

Pa smo tam. Samo, da se spo-mnim, kdaj in kdo in zakaj je prvi uporabil besedo »janšizem.« Pa še nobenega Covida in epidemije in pandemije ni bilo. Tudi v tem nazadujemo. Napredne in razvite države so nas spet prehitale. Angleži že imajo svoj sev virusa, Nemci in Francozi tudi, V Srbiji se tudi hvalijo, da so ga iznašli, le mi smo zadovoljni s tistim kitaj-skim. Nič svojega nimamo. Ampak, kot je napisal Viktor Ivančič, najbolj pomembno je misliti na svoje in tuje zdravje. Čeprav ni nobenega dokaza, da bi razmišljanje pomagalo. Obvezno si umijte roke, predno si greste umiti noge. Če ste besni zaradi mani-je s katero Janša, Hojs, Tonin in podobni, formalno zaradi pande-mije, uvajajo izredno stanje, pošil-jajo robocope na ulice in vas umivajo, zaradi zaščite vašega zdravja, z vodnim topom, ne plju-vajte po njih in njihovih sodelav-cih, ker pljuvanje ni zdravo. Ob-vezno si umivajte roke, predno si operete možgane. Če pričakujete, da boste resnične informacije iz-vedeli od politikov na tiskovnih konferencah, ki jih prenašajo te-levizije, je to le znak, da ste obo-leti.

Če se vam zdi, da nimajo pojma o čem govorijo, pravzaprav če se vam zdi, da govorijo neumnosti,

je to znak, da ste zdravi. Če vas karantena spominja na lager, ima-te prav.



Če vas cela Slovenija spominja na lager, imate prav. Če vas (neraz-glašeno in od parlamenta nepotr-jeno izredno stanje, zapiranje ob-činskih in vseh drugih meja, omejevanje in kratenje vseh osebnih in kolektivnih pravic za-jamčenih z ustavo, politika ka-znovanja in policijske represije, strategija vladanja, ki legitimizira črpa iz kolektivnega zastraševa-nja in ustrahovanja, spominja na fašizem, imate prav. Ker samo faš-izem rešuje življenje. Vprašajte se ali je to res. Ne verjamem, da boste dobili odgovor. Pa ga sami poiščimo.

Zoran Odić



Protestniki protestirali zaprtje šol

Petkovi protesti so se tokrat osredotočili na odločitev Vlade, da po samo štirih dneh ponovno zapre šole v regiji. Kot pravijo protestniki, ni nobene logike, da zaradi žarišča in posledičnega povečanja okužb v DSO-jih nastradajo otroci, ki so se ravno vrnili za šolske klopi.

MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354
tel. 040 211 434

elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;
email: urednistvo@mandrac.si

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Drago Mislej, Davorin Marc, Primož Mislej (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: sektor.tehnika@mandrac.si

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,50 EUR. / Četrtna naročnina: 18 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 040 211 434 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

Šola ja, šola ne, šola morda

Usoda šolanja v naši, in drugih regijah, bo znana po zaključku uredništva, a kot nas je naučila izkušnja iz prejšnjega (in marsikaterega drugega tedna), je ugibanje, takšno in drugačno, o usodi šolanja namreč le to: navadno špekuliranje.

Ko smo prejšnji teden zapisali, da si je težko predstavljati dodatno zaostroitev, smo se naslanjali na mnenje stroke, ki se je o šolanju javno izreklo. Namreč, šole naj ostanejo odprte vsaj tam, kjer so jih že odprli. Kot vemo, se to ni zgodilo.

Vlada je na sesedanju v sredo zvečer in nato še v četrtek ugotovila, da pač po statistiki, smo ponovno padli iz rdeče v črno fazo, pa čeprav je bilo jasno, da je do tega prišlo predvsem zaradi žarišča v domovih za ostarele. A statistika je bila takšna, in šole so po samo štirih dneh poslale domov učence, vhod pa zaklenile. Odločitev politike ni bilo lahko razumeti in starši, pa tudi drugi, ki se s podobnimi odločitvami Vlade ne strinjajo, so svoje pvoedali najprej v nedeljo v Kopru (pa tudi nekaterih drugih slovenskih krajih), kjer je potekal protest proti zapiranju šol, svoje pa so izolski starši povedali tudi v ponedeljek pred vsemi tremi osnovnimi šolami.

Poziv svetov staršev

23 predsednikov svetov staršev Obalno-Kraške regije, ki šteje 24 osnovnih šol, ravno v teh dneh usklajuje Poziv k normalizaciji, ki ga bodo nato poslali Ministrstvu za izobraževanje, znanost in šport ter drugim institucijam, ki kakorkoli vplivajo na odprtje oziroma zaprtje šol. V pozivu predstavnik staršev osnovnošolcev zahtevajo, da se starše upošteva kot enakovredne sogovornike pri sprejemanju odločitev, kot je zapiranje šol, izpostavljajo pa tri točke: šola na daljavo naj bo začasna, predvsem pa kratkotrajen ukrep, postopno naj se začne odpirati šole za vse otroke, seveda



ob upoštevanju vseh potrebnih higijenskih ukrepov, ukrepe pa naj se sprejema z izključnim zavedanjem, na katero populacijo otrok se le-ti nanašajo, saj odpiranje in takojšnje zapiranje šol, kot se je to zgodilo nazadnje v naši regiji za otroke prve triade, torej šest do osemletnikov, po mnenju staršev ni primerno.

Svojo pobudo proti zaprtju šol so na Vlado RS naslovili tudi župani Mestne občine Koper, Občine Izola in Občine Piran, **Aleš Bržan**, **Danilo Markočič** in **Đanio Zadkovič**, a tudi ta ni bila uslišana.

Bojkota skorajda ni bilo

Kmalu po novici o ponovnem zaprtju šol se je po spletu hitro razširila zamisel o bojkotu šolanja preko Zooma. V javnosti je izstopal organiziran bojkot pouka v Piranu, a kot so nam povedale ravnateljice izolskih osnovnih šol, ga pri nas skorajda ni bilo. Ravnateljica osnovne šole Dante Alighieri, **Cristina Valentič Kostić**, pravi, da je na pouku res manjkalo nekaj učencev, a je šlo to za učence, ki iz takšnih ali drugačnih razlogov večkrat manjkajo. „Tudi protest pred šolo je bil zelo miren, tako da ni bilo nikakršnega problema.“

V šoli zdaj upajo, da se bo pouk ponovno sprostil. „Niti ni upanje, ampak želja tako učencev kot učiteljev. Res si tega želijo. In srčno upamo, da se jim bodo čim prej pridružili tudi učenci četrtega in petega razreda.“ Ko bo prišlo do tega bodo imeli sicer nekaj več kadrovskih težav pri zagotavljanju jutranjega varstva in podaljšanega pouka, a nič, kar se ne bi dalo rešiti, pravi ravnateljica.

Tudi ravnateljica **OŠ Vojke Šmuc**, **Irena Sivka Horvat** pravi, da bojkota skorajda ni bilo. „Res jih je bilo zelo malo, in čeprav menim, da bojkot ni prava poteza, ne bo sank-

Dopis ravnateljice OŠ Vojke Šmuc

Protesti so povsem legitimna oblika izražanja nestrinjanja, v kolikor se upošteva vsi ukrepi. O tem, ali so se upoštevali, ne bom sodila, to ni moja kompetenca, niti tega ne želim. Zagotovo smo enotnega mnenja, da je šole potrebno čimprej odpreti.

Sem pa glasna nasprotnica vpletanja otrok v proteste ne glede na kakršnokoli politično opcijo.

Otroci v tem trenutku bolj kot udeležbo na protestih (na katerih se je med drugim skandiralo; Fuj Janša, transparenti z napisi; Stop Janšizmu...), potrebujejo varno in spodbudno oporo staršev, učiteljev, odraslih.

Glas otroka moramo slišati, vendar na ustrezen način.

Ponosna sem na naše otroke, učitelje in starše, ki so večinoma razumeli in podprli moj apel, zahvaljujem se tudi medijem, ki so me povabili k sodelovanju in bili pripravljeni objaviti tudi drugo plat zgodbe. Kljub vsemu se jasni, podatki nam vlivajo upanje, da bomo kmalu sedli v šolske klopi.

Irena Sivka Horvat

Vprašanje tedna

Gorenjska regija je po hitrem testiranju dvomljive zanesljivosti, kjer je pokazalo ogromno pozitivnih izidov med šolniki, padla na mejo med črno in rdečo cono. Kaj bo zdaj storila Vlada?

cij.“ Sivka Horvat je staršem tudi poslala dopis, ki ga objavljamo v celoti, meni pa, da bi bilo dobro, če bi se otroci čimprej vrnili v šolo. „Smo se pa odločili, da bi otroci nosili maske tudi v oddelkih, ne samo v skupnih prostorih, a ker to ni uradni ukrep, tega seveda ne moremo zahtevati. Je pa to ukrep, ki se je v nekaterih drugih državah izkazal za zelo dobrega pri omejevanju okužb v šolah.“ Kar se testov tiče, ravnateljica pravi, da so bili na njihovi šoli prav vsi negativni, tudi ta ponedeljek, ko je bila šola zaprta, a se je osebje, ki kljub temu dela na šoli, moralo testirati.

Kakšne pa so številke?

Covid v Sloveniji je v rahlem upadu, a ne takšnem, ki bi zagotavljal dolgoročno rešitev problema. Obalno-Kraška regija je ponovno padla v rdečo fazo, a ravno toliko, da je odpiranje šol še vedno pod vprašajem. Kar se pa Izole tiče, smo na slabšem kot pred enim tednom. Aktivnih primerov je v Občini že 174, kar znaša 1 odstotek prebivalstva. Uradno prebolelih pa je 756.

AM



GGG
GGG d.o.o., Koper, Vojkovo nabrežje 23
GEODETSKE STORITVE

- ureditev meje
- parcelacija
- izdelava geodetskega načrta
- izdelava etažnega načrta z vknjižbo
- izravnavna meje
- zakoličenje objektov
- evidentiranje stavbe
- vpis stavbe v kataster stavb

- nadzori in legalizacije objektov
- legalizacija črtnih gradenj
- pridobivanje gradbenih in uporabnih dovoljenj
- pridobitev hišne številke
- komparacija
- pravno svetovanje
- cenitve nepremičnin

tel.: 05 6278 300
GSM: 041 638 364
e-mail: info@ggs.si
www.ggs.si

Skupna javna uprava prehiteva regije

Danes, v četrtek, 4. februarja, se bo na 13. redni seji sestal izolski občinski svet. Poleg poslovnega načrta Komunale, ki smo ga že predstavili, bo gotovo največ pozornosti namenjene ustanavljanju skupne javne uprave slovenske Istre..

Če bodo predlog Odloka o vzpostavitvi skupne občinske uprave »Medobčinska uprava Istre – Amministrazione intercomunale dell'Istria« v obeh branjih sprejeli vsi štirje občinski sveti, se bodo istrske občinske uprave že julija povezale na področjih občinskega inšpekcijskega nadzorstva, občinskega redarstva, civilne zaštite, požarnega varstva, notranje revizije, varstva okolja in urejanja prostora in morja.

Največja reorganizacija v zadnjih 30-tih letih

Nedvomno gre za pomembno reorganizacijo štirih občinskih uprav, ki bodo na ta način kar nekaj pomembnih področij iz svoje pristojnosti prenesle na nov organ. Skupno občinsko upravo, ki bo sprva imela do 71 zaposlenih. Na področju notranje revizije, urbanizma, varovanja morja in varstva okolja kot tudi občinskega redarstva in inšpektorata so predvidene nove zaposlitve. Sedež in prostori za delo skupne občinske uprave bodo na Mestni občini Koper, izjema je področje občinskega redarstva, za katero je predvidena ustanovitev izpostav v vsaki od občin ustanoviteljic.

Podpora s pripombami

Enak predlog odloka, kot ga bodo v prvem branju danes obravnavali izolski občinski svetniki, so obravnavali tudi občinski sveti Pirana, Kopa in Ankaran in ga sprejeli, vendar z vrsto pripomb, ki naj bi jih štiri občine obravnavale in usklajevale za drugo branje in sprejemanje Odloka, kar naj bi se zgodilo enkrat junija ali začetek julija. Pripombe na ostalih občinskih svetih so bile kar številne, največ pa jih je bilo na račun prenašanja pristojnosti s področja okolja na medobčinski organ, pomisleki pa so tudi na račun sedeža uprave, ki bo v Kopru in izgube suverenih pravic posamezne lokalne skupnosti. Prav gotovo bo podobna vprašanja slišati tudi na današnji seji v Izoli, kjer bo zagotovo padlo tudi vprašanje v zvezi z usklajenostjo povezovanja občinskih uprav in ustanavljanjem pokrajin.



Ne smemo pozabiti, da so že izdelani osnutki Zakona o ustanovitvi pokrajin, Zakona o pokrajinah s pregledom pristojnosti in nalog pokrajin ter Zakona o financiranju pokrajin. Državni svet Republike Slovenije je že pozval občinske svete slovenskih občin, da se do 1. marca 2021 opredelijo do osnutkov pokrajinske zakonodaje. Vprašanje je ali ne bi bilo smiselno tega povezovanja usklajevati z oblikovanjem pokrajin.

Koliko nas bo to stalo?

Že res, da je eden od močnih motivov organiziranja skupne uprave tudi začasno sofinanciranje delovanja takšnega organa iz državnega proračuna, ki lahko znaša do 55% stroškov. A to ne pomeni, da bomo polovico denarja dejansko privarčevali. Namreč, iz osnutka sistemizacije delovnih mest skupne občinske uprave izhaja, da bo ta imela v letu 2021 predvidoma 71 zaposlenih, od tega bo največ občinskih redarjev in občinskih inšpektorjev (skupno predvidoma 61), preostali zaposleni pa bodo razporejeni na dela in naloge s področja zaštite in reševanja (predvidoma 3 osebe), varstva okolja ter urejanje prostora in morja (predvidoma 3 osebe), notranje revizije (predvidoma 2 osebi) in vodenja (vodja in strokovni delavec za operativno-administrativne naloge – predvidoma 2 osebi).

V začetku vsa delovna mesta ne bodo zasedena, ker nobena izmed občin nima certificiranega notranjega revizorja, občinskega urbanista in zadostnega števila občinskih redarjev, inšpektorjev itd. In bodo stroški delovanja v prvem letu nižji. Finančni načrt stroškov dela in materialnih stroškov skupne občinske uprave za 12 mesecev in s popolno zasedbo predvidenih delovnih mest (71 zaposlenih) znaša skupno 2.549.319,47 evra, od tega je delež sofinanciranja države 55 % ali 1.402.125,71 evra, plačilo občin pa skupno 1.147.193,76 evra. Občina Izola bo za delovanje skupne občinske uprave plačala 248.249,77 evra, Mestna občina Koper 477.309,24 evra, Občina Piran 297.335,60 evra in Občina Ankaran 124.299,15 evra.

Koliko porabimo danes

Stroški dela in normirani del materialnih stroškov za javne uslužbenke Občine Izola, ki trenutno opravljajo dela in naloge, ki bodo prenešana v skupno občinsko upravo, je znašal za leto 2020 okvirno 453.284,04 evrov. Skupaj občine za ta dela zdaj plačajo 1.851.040,15 evra. Razlika v višini 698.279,32 evra je predvsem zaradi novih zaposlitev za izvajanje nalog notranje revizije (okvirni strošek 97.745,83 evra), nalog občinskega urbanista, varova-



Grb primorsko - notranjske pokrajine



Nekaj zanimivosti:

- Nobena izmed istrskih občin danes nima zaposlenih notranjih revizorjev. Spomnimo se, da je izolski Nadzorni odbor moral zaprositi Občinski svet, da mu plača najem zunanjega revizorja, ki bo lahko strokovno pregledal nekatere prodaje nepremičnin v občini Izola.

- Nobena izmed istrskih občin danes nima zaposlenega občinskega urbanista ali osebe, ki bi se specializirano ukvarjala z urejanjem morja oz. varstvom okolja, temveč te naloge izvajajo zaposleni v občinskih upravah poleg svojih drugih nalog oz. si občine pomagajo z zunanjimi izvajalci. Občina Izola ima tako sklenjeno pogodbo z zunanjim izvajalcem za preverjanje lokacijskih informacij.

- Od 13 na novo predvidenih zaposlitev inšpektorjev in občinskih redarjev, se je nekaj zaposlitev v občinah že izvedlo, vendar bodo občine strošek zaradi kasnejše realizacije zaposlitev beležile šele od 2021 dalje, zato v obračunu »sedanjih« stroškov ti stroški niso še vključeni.

Neskladje s statutom iz 1274

Eden od piranskih svetnikov je na seji predlagal, da iz sedmih predlaganih skupnih dejavnosti, izločijo zadnje tri in sedež medobčinske skupne občinske uprave preselijo v Piran. Utemeljil je tako-le:

„Vemo, da je Piran zelo stara občina, obstaja že več stoletij in bila je med vodilnimi tukaj. ... Gospod župan, obstaja en zgodovinski zvezek, kjer v 37. poglavju 7. knjige Statutov, ki odreja to – je iz leta 1274 sicer – odreja da mora podesstat ali kapetan, v tem primeru župan, obdržati občino Piran v tistem stanju svobode in neodvisnosti, v katerem jo je našel ob začetku vladanja. Pod pretnjo sicer takratnih dvesto beneških lir globe so mu bila prepovedana kakršnakoli pogajanja, da bi občino komurkoli podvrgel ali kakorkoli teritorialno okrilil. To poglavje je bilo leta 1307 skoraj dobesedno preneseno v 9. knjigo tedanjih Statutov in tvori 26. poglavje. To sicer nima veze s tem odlokom, ampak toliko, da se ve, da je ta občina imela več 100-letno tradicijo in je nekaj pomenila, ne. Se strinjam, da se povezujemo, vendar ne v vseh teh sedmih alinejah, ki so predlagane. Če boste izločili okolje, prostor in morje bo naša svetniška skupina predlog podprla, sicer pa ne.“

Celo knjižnica ima svojo strategijo

Vsem mogočim strategijam, ki smo jih doslej že sprejeli in jih še sprejemamo pa vse bolj slabo uresničujemo, se pridružuje še strategija razvoja Mestne knjižnice Izola. Ni slabo, da jo imajo, res pa je, da to od njih terja tudi država..

Strategija razvoja Mestne knjižnice Izola 2021-2025 pove, da bodo v naslednjih letih v Mestni knjižnici Izola, skupaj z ustanoviteljico iskali možnosti za zagotavljanje ustreznega prostorskega standarda za knjižnico - kot prostora za učenje, srečevanje in druženje različnih uporabnikov. Povečanje obstoječega prostora z nadzidavo nadstropja nad knjižnico ali z morebitno širitvijo v zgradbo vrtca, v kolikor bi za vrtec lahko poiskali ustrežnejše rešitve, bi v knjižnici širili možnosti za vse generacije in starostne skupine, saj bi se tako lahko odprle možnosti za delo in učenje v manjših skupinah, zaživel bi individualni učni prostori, prostori za delavnice in ustvarjalnice ipd., kot kažejo primeri praks svetovnih knjižnic.

Eno potegne drugo

Ob tem je potrebna nadgradnja in nakup ustrezne knjižnične in programske, računalniške in druge strojne opreme za učenje in prosti čas, tablični računalniki, prenosni računalniki, ekrani, bralniki za knjige, programska in strojna oprema za promocijo zbirk, notranji knjigomat za izposajo gradiva ipd. Širitev prostorov vključuje zagotovitev ustreznih prostorov za obiskovalce za individualno delo ali za delo v manjših skupinah, prostore za delavnice in za druženje.

Leta 2004 so Izolani ustvarili živo verigo in preselili 2000 knjig iz starih v nove prostore Mestne knjižnice Izola.



Urediti je treba tudi prostore za zaposlene (obdelava gradiva), načrtovana je postavitve domoznanske zbirke, potrebni so tudi razstavni in skladišni prostori.

Predlog ureditve pešpoti do knjižnice kot učne turistične, botanične poti iz mesta do knjižnice je knjižnica predlagala ustanoviteljici leta 2002. Ponovno ga predlagajo kot možnost uresničitve v prihodnjih letih, v sodelovanju z ustanoviteljico, Komunalo in drugimi. Ureditev pešpoti do knjižnice ter ureditev učne, turistične, botanične, morda še pravljicne poti iz mesta do knjižnice, zasajene z mediteranskimi rastlinjem in kratkim označevanjem (opisi v treh jezikih), ki bi dodatno »pripeljala« obiskovalce v knjižnico, bodisi kot pešce ali kolesarje.

Po vseh letih je še vedno smiselno in aktualno, da bi pešpot povezali iz mesta do knjižnice, tudi s kolesarsko potjo po Parenzani oz. po poti zdravlja in prijateljstva. Danes je toliko več možnosti, da bi se tradicionalna izvedba povezala z virtualno, s tem bi prispevali k obogatitvi turistične ponudbe in k vseživljenjskemu učenju tako prebivalcev kot obiskovalcev mesta. Še podatek: Knjižnična zbirka je 31.1.2020 obsegala 89.086 enot, od tega je število enot v tujih jezikih 17.858 enot, kar znaša 20% celotne zbirke. Največ gradiva je v angleškem jeziku, in sicer 7%, v italijanskem jeziku pa 8 % od celotne zbirke. Ostalih 5% predstavljajo gradiva v ostalih tujih jezikih. V letih od 2015 - 2019 je bilo izposojenih skupaj 882.766 enot. ur

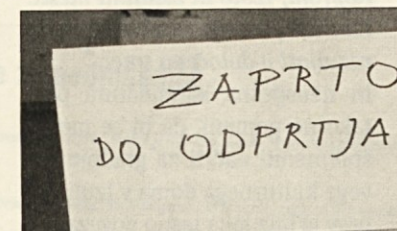
Tudi izolski svetniki v 21. stoletje

Na današnji seji bodo izolski občinski svetniki, poleg vsega v zvezi s Komunalo, predloga za medobčinsko organiziranje dela občinskih uprav ter strategije knjižnice, spet odločali o nekaterih prodajah nepremičnin v občinski lasti.

Tudi tokrat gre v glavnem za manjše in slabo vzdrževane prostore, vseeno pa lahko pričakujemo, da bodo svetniki ponovno opozorili na to, da občine ne bi smela brez prave strategije prodajati pritličnih prostorov, ki bi eventualno lahko služili oživiljanju starega mesta.

Tudi seje na daljavo

V nadaljevanju seje bodo svetniki v drugi obravnavi odločali o spremembah in dopolnitvah Poslovnika Občinskega sveta. Povod za spremembo poslovnika je bila dopisna seja s 13-timi točkami dnevnega reda, ki jih je župan sklical v začetku leta, med prvim valom pandemije in nezmožnost izvedbe seje preko spletnih omrežij, saj tega ni bilo v trenutno veljavnem poslovniku. S spremembami je zdaj poslovnik dopolnjen na način, da so (6. člen, 2. odstavek) Načini izvedbe seje: fizična prisotnost, video konferenčna seja ali dopisna seja.



Tretji odstavek tega člena pa dodatno določa, da se seja lahko opravi dopisno, kadar ni pogojev za izvedbo fizične ali video korespondenčne seje. Pri dopisni izvedbi seje se lahko obravnava zgolj vsebina zaradi katere je bila seja sklicana in lahko vsebuje največ dve točki dnevnega reda. Natančneje je v spremembah Poslovnika tudi razdelan sam postopek izvedbe dopisne seje in seje na daljavo občinskega sveta. ur

Od kulture do garažne hiše

Župan Danilo Markočič se je o prihodnjih projektih občinske uprave pogovarjal z Nevo Zajc v sklopu Pogovorov ob sredah, na „televiziji“ Centra za kulturo, šport in prireditve. Nekaj smo že vedeli, nekaj pa še ne.

Center za kulturo, šport in prireditve je pred nekaj meseci postal pravi mini televizijski studio. Kulturne prireditve in koncerti, ki so v tem času, zaradi epidemije prepovedani, so našli prostor na medmrežju, kjer so odlično sprejeti, a niso se ustavili pri tem.

Poleg kulturnih vsebin, imajo na sporedu tudi pogovorne oddaje. Ena od teh je Pogovori ob sredah, katere zadnji gost je bil župan Danilo Markočič. Župan se je z novinarko Nevo Zajc pogovarjal največ o kulturi, a dotaknil se je tudi drugih perečih tem, mimo katerih preprosto ni mogoče.

Začelo se je z neuspelo kandidaturo Pirana za evropsko prestolnico kulture 2025. V duhu združevanja je šlo skoraj bolj za kandidaturo slovenske Istre, saj so sodelovale vse štiri obalne občine, v ta namen pa je bila tudi v pripravi skupna strategija za razvoj kulture v celotni regiji. A zalomilo se je ravno v Piranu, kjer občinski svet te strategije ni sprejel. Župan pravi, da neuspešna kandidatura ne bo zelo spremenila načrtov na tem področju, saj kljub temu delajo v isto smer. *„Glede na bližino vseh štirih občin pa je škoda časa in energije, da bi se zapirali za meje. Smo en prostor in kulturna strategija ne more biti tako zelo različna med Koprom, Izolo in ostalimi mesti. Izbirati je treba najboljše in se razvijati v določeno smer.“*

In neuspešna kandidatura prav tako ne pomeni, da bi se morali spremeniti načrti za gradnjo novega kulturnega doma v Izoli, čeprav je bila le-ta tesno povezana s programom samim. *„Prej obratno, saj se že pogovarjamo o umestitvi projekta v prostor, v ta namen pa smo tudi odkupili zemljišče nekdanje Male opreme. Kot rok za zaključek pa smo ravno tako ohranili leto 2025.“*

Pogovor se je dotaknil tudi prihodnjega interaktivnega ribiškega muzeja. Za pripravo projektne dokumentacije le-tega so menda tudi že pridobili nepovratna sredstva.



Od Besenghijeve do Verdijeve

Župan Danilo Markočič je govoril tudi o prenovi Besenghijeve palače, za katero pravi, da je biser, ki ga daleč naokoli ni, in palače v Verdijevi ulici. *„Za prenovo Besenghijeve palače smo že pridobili sredstva, gostila pa bo Dantejev kodeks in gre za pomembno mednarodno predstavitev. Pridobili smo tudi povabilo Občine Benetk, ki ravno letos praznujejo 1600. obletnico njihove republike in si želijo sodelovanja z našimi kraji. Bili pa so tudi ena izmed pomembnih podpornic kandidature za evropsko prestolnico kulture.“* Objekt nekdanje komunale v Verdijevi ulici pa je trenutno v fazi statične sanacije, in ko se bo ta zaključila ga bodo uredili pretežno v protokolarne namene. *„Nakazuje se postavitev stalne zbirke likovnih umetnikov, poleg protokolarnih pa bi jo lahko uporabljali tudi za organizacijo določenih kulturnih dogodkov.“*

Kdaj brez avtomobilov v centru?

Voditeljico je zanimalo tudi, kdaj se bomo rešili avtomobilov na Velikem trgu in župan je odgovoril tako, kot pred časom za Mandrač: ko nekaj vzameš, moraš nekaj drugega ponuditi, torej brez garažne hiše v neposredni bližini starega mestnega jedra, v kateri bi

lahko domačini parkirali svoja vozila, do tega ne bo moglo priti. Je pa opozoril na to, da so lansko poletje prvič za vikende zaprli Sončno nabrežje brez prigrivanja gostincev in domačinov, poleg tega pa je opozoril na to, da sta bili nekoč tudi Ljubljanska in Koprška ulica prometnici, danes pa se tega nihče skoraj spomni ne več.

Arena in center vodnih športov

Nekaj besed je bilo namenjenih tudi razvoju športa, ki v tem času trpi skoraj tako kot kultura. Župan je poudaril, da imamo na tem področju projekte, ki jih je nemogoče uresničiti v enem mandatu, a jih je treba začeti načrtovati. *„Imamo dva večja projekta, ki sta za Izolo zelo pomembna. Z gradnjo novega gasilskega doma bomo sprostili prostore sedanega, in z odkupom bunkerja ob Kraški dvorani imamo možnost načrtovati nekakšno areno, namenjeno športu. Poleg tega pa se tudi pogovarjamo z lastniki avtokampa Jadranka, kjer bi morda lahko rešili vprašanje centra vodnih športov. A zaenkrat smo še v fazi iskanja primerne lokacije. Gre za vizije, ki pa so aktualne in jih bo treba izpeljati.“* Župan je ob tem omenil še nekoliko manjše projekte, od preplastitve pomožnih nogometnih igrišč do ureditve igrišča na Maliji ter posodobitev skate parka z adrenalin-skimi elementi za kolesarje.



Župan je nato omenil še urejanje Južne ceste in krožišča ob trgovini Hofer, za katero je že pridobljeno gradbeno dovoljenje. *„Tam Droga načrtuje širitev, pogovarjali smo se o umestitvi Policijske uprave, uredili bomo protipoplavne zadrževalnike, predvidena pa je tudi ureditev park and drive garažne hiše.“* Slednja bo zaradi oddaljenosti od središča mesta verjetno bolj primerna za goste, kar pa bi nedvomno nekoliko sprostilo poletno kopičenje pločevine v starem mestnem jedru, kot se je to zgodilo v Piranu z gradnjo garažne hiše v Fornačah.

Omenil pa je tudi načrt postavitve potopnih ekoloških otokov, kot jih imajo naprimer v Ljubljani, kar bi nedvomno veliko pripomoglo k izboljšanju videza starega mestnega jedra.

Se dom upokojencev res seli na hrib?

Že dlje časa poslušamo o tem, da je ena od možnih lokacij za gradnjo novega doma upokojencev na hribu pri Splošni bolnišnici Izola. To je potrdil tudi župan Danilo Markočič, in dodal, da je na vladnem nivoju načrt graditi vsaj dva doma na leto, Izola pa je že od nekdaj na vrhu prioritete liste. *„Je pa to v domeni države in ne lokalne skupnosti“,* je povedal in dodal, da so v tem času uredili pomoč starejšim v obliki Prostoferja, z Občino Piran pa so pridobili evropska sredstva za ureditev dnevno varstvenega centra v portoroški Villi Napoli, ki je s tem na razpolago tudi Izolanom. Vprašanje pa je, če je umestitev doma upokojencev na hrib, daleč od središča mesta, dobra odločitev v času, ko se tako na veliko poudarja medgeneracijsko sodelovanje.

Sola na daljavo ni kar tako

Veliko je poslušati o šoli na daljavo, o tem, da so starši zamenjali učitelje in da bi se otroci morali vrniti v šolo. A če dobro pomislimo, starši učiteljev preprosto ne morejo zamenjati, posebej ne v višjih razredih.

Blizamo se prvi obletnici začetka epidemije covid 19 v Sloveniji, in s tem začetku uvedbe omejevalnih ukrepov, med katerimi spada tudi šolanje na daljavo. Veliko šolarjev je šolski prag od takrat do danes prestopilo le nekajkrat.

Kakovost šolanja na daljavo se je v letošnjem šolskem letu, v primerjavi z nerodnimi marčevskimi začetki, nedvomno dvignila. To gre pripisati predvsem dejstvu, da so na šolah poenotili sistem pošiljanja nalog, ter veliko bolj razširjena uporaba aplikacije za videokonference Zoom.

A četudi je s tem šola na daljavo pridobila na kakovosti, ne smemo pozabiti na dejstvo, da se osnovnošolci po državi samo v tem šolskem letu doma šolajo že 11 do 13 tednov, odvisno od regije. Da o dijaki, ki so vse od začetka epidemije marca lani sedli za šolske klopi vsega en mesec in pol, niti ne govorimo.

Učitelje so zamenjali starši

V tistih zadnjih nekaj mesecih prejšnjega šolskega leta so šole morale veliko improvizirati, a je večina gospodarstva mirovalo in veliko staršev, ki so ostali doma, so imelo možnost, da pomagajo svojemu otroku pri šolskih opravilih.



To je bilo pri najmlajših tudi nujno, saj velika večina šol in učiteljev ni imela možnosti vzpostaviti redno videokonferenčno učenje in so učitelji svoja navodila pošiljali po elektronski pošti, jih naložili na aplikacijo e-asistent, nekateri pa so jih tudi posneli v video format. Nekega poenotenega sistema ni bilo, mnogo pa je bilo odvisno od iznajdljivosti in tehnološke spretnosti učiteljev samih.

Starši pa spet učitelji, a na daljavo

Čez poletje je nato imelo Ministrstvo za šolstvo dovolj časa, da pripravi šolski sistem na pričakovani drugi val epidemije in posledično vnovično šolanje na domu, svoj delež pa so dodale tudi šole z is-

kanjem najbolj primerne platforme za učenje, glede na situacijo. Slovenska Istra je sicer razmeroma dobro pokrita z internetnim signalom, ki se je čez noč spremenil iz luksuza v nujen šolski pripomoček.

A za razliko od prvega vala, se tokrat kolesje gospodarstva ni povsem ustavilo, prej obratno. Lahko bi našli izjeme, ki v teh ukrepih ne smejo delati, kar pomeni, da so marsikateri starši postavljeni v situacijo, ko iz dneva v dan, iz tedna v teden iščejo rešitve za šolanje na domu, predvsem za tiste najmlajše.

Vlado je sicer ob zaprtju šol hudo skrbelo, da ne bi otroke postavila v neenak položaj, in ne glede na epidemiološke razmere regije naročila zaprtje vseh šol naenkrat.

Zdaj očitno ta skrb ni več aktualna, a ne glede na to, ravno v času šolanja na domu so bili učenci postavljeni v izjemno neenak položaj. Od tistih, ki so imeli doma vso potrebno tehnologijo do drugih, kjer računalnika ali internetne povezave doma pač ni bilo. Od tistih, ki šolo na domu opravljajo doma, ob pomoči starša, do drugih, ki jo opravljajo pri starih starših, sorodnikih, v službi z enim od staršev ali pri prijateljih in sosedih, ker drugega varstva pač ni. Ni težko pomisliti, da so pogoji za delo enih in drugih povsem drugačni, takorekoč neprimerljivi. Učitelji se trudijo po svojih močeh, tako z razlagami preko Zooma, kot s dodatnimi, „popoldanskimi“ urami za tiste, ki to potrebujejo, a težko je slediti skoraj tridesetim učencem preko aplikacije, čas pa bo pokazal, kaj v resnici pomeni to eno leto digitalne šole.

Kako bi šlo vam?

In za to, da bi pokazali, da šola na daljavo ni noben hec, ampak čisto prava šola, ki pa jo otroci opravljajo v oteženih pogojih, smo se odločili, ob sodelovanju nekaterih učiteljic razrednega pouka in matematike OŠ Vojke Šmuc, da objavimo nekaj nalog iz matematike, ki jih šolarji rešujejo od doma. Ob tem je nujno poudariti, da so jim učitelji v vsakem primeru na razpolago, če jim kaj ni jasno, a vseeno, bi znali povedati, koliko bi sami lahko pomagali otroku, oziroma do katerega razreda bi mu znali razložiti snov?

AM

Naloge za drugošolce

VČERA JE BIL V MLAKI 17 DIVJIH RAC. PONOČI JIH JE NEKAJ ODLETELO. DANES JIH JE LE ŠE 9. KOLIKO DIVJIH RAC JE PONOČI ODLETELO?

ODGovor:

REŠI:

5. REZULTAT POBARVAJ Z USTREZNO BARVO.

19 $\xrightarrow{-6}$ 13

14 $\xrightarrow{\quad}$ 9

15 $\xrightarrow{\quad}$ 6

9 $\xrightarrow{\quad}$ 9

8 $\xrightarrow{\quad}$ 0

$$13 - \square = 5$$

$$15 - \square = 10$$

$$20 - \square = 11$$

$$16 - \square = 6$$

$$14 - \square = 7$$

5

7

8

9

10

Naloge za petošolce

PISNO MNOŽENJE Z DVOMESTNIM ŠTEVILOM

1. Izračunajmo produkt števil 87 in 26. Najprej ocenimo približen rezultat. (prepiši v zvežek)

OCENA REZULTATA: $90 \cdot 30 = 2700$

1. KORAK

$$\begin{array}{r} 87 \\ \times 26 \\ \hline 522 \\ 1740 \\ \hline \end{array}$$

1. korak: 87 množim z 20 oziroma 2 0, podpišem pod 2, množim in na koncu dodam 0 pod E.

2. korak: 87 množim s 6 E, podpišem naprej pod 6, nato nadaljujem kot prej.

3. korak: Seštejem oba delna zmnožka.

Naloge za šestošolce

1. Nariši poljuben trikotnik ABC. Zmeri velikosti kotov in izpolni preglednico z ustreznimi podatki.

Ime kota v trikotniku	Velikost kota
$\sphericalangle A$	
$\sphericalangle B$	
$\sphericalangle ACB$	

2. Izračunaj vrednost izraza $10^4 + 10^3 - 10^2 : 5^2 =$

Naloge za sedmošolce

1. Posestvo meri 20 hektarov. Od tega je 4 ha njiv. Koliko % posestva predstavljajo njive?
2. Vrtnar je posadil 80 cvetlic: 40 % tulipanov, 25 % vrtnic, ostalo so bile narcise. Koliko % je narcis? Koliko tulipanov, vrtnic in narcis je vrtnar posadil?

Naloge za osmošolce

Izračunaj vrednost

$$5^3 - 4^3 - 10^{-1} =$$

$$4 \left(\frac{1}{2} \right)^2 - 7 \left(\frac{2}{7} \right)^2 =$$

Naloge za devetošolce

Obseg trikotnika meri 48 cm, stranice pa so v razmerju 3 : 4 : 5.

- a) Izračunaj stranice tega trikotnika.
b) Z računom preveri, ali je trikotnik pravokoten.

Zmaga je zmaga



Prva domača zmaga rokometašic

TRGO ABC Izola – Litija 24:23 (17:12)

TRGO ABC Izola: Hodžić, Krese (po 5), L. Berzelak 4, Peharc, Vujmilović (po 3), Čokelc 2, Treven, Madžarevič (po 1), Nadarevič, Lukić, Cepič (V), Mujanović, Strajnar (V). **Trener:** Borut Hren.

Rokometašice Litije so v torek v Kraški prikazale več, kot bi sodili po njihovem predzadnjem mestu na lestvici. Glede na to, da je bila Izola na lestvici le mesto višje, je bil ta obračun pomemben za obe moštvi. Naša dekleta so začela odločno in povedla, a so jih gostje ujele pri 4:4. Nadaljevanje je bilo za Izolanke uspešnejše, saj so pred pet minut pred odmorom imele šest golov prednosti (14:8), zatem pa so z nekoliko manjšo, a še vedno dobro zalogo, odšla na odmor.

Igralke Litije so v nadaljevanju znižale zaostanek, a je sprva kazalo, da to ne bi smel biti problem. Vendar se je ob več spodletelih napadih Izolank ponovilo to, kar je naša moška reprezentanca doživela proti Egiptu. Prednost petih golov je splahnela in štiri minute pred koncem je bilo grdo pogledati na semafor z rezultatom 23:23. Dve minuti zatem je domačim pritisk v žilah ob dosojeni sedemmetrovki za Litijo hipoma narastel. **Borut Hren** se je odločil za zamenjavo v vratih, kar je uspelo, saj je **Nina Cepič** ubranila strel in ohranila izenačen izid. So pa tudi v litijem taboru občutili, kako izgleda tak poskok pritiska. Sodnika sta namreč v izteku srečanja dosodila Izoli najstrožjo kazen, ki jo je uspešno realizirala **Maja Krese** in ekipo pripeljala do prve letošnje domače zmage.

Izola je na lestvici prehitela Velenje in je osma (7 točk). V soboto po tekmovalnem koledarju odhaja na gostovanje v Novo mesto.

Rokometaši spet na parket

V soboto, 6. februarja, bodo (če se kaj ne spremeni) parket v Kraški znova segreli tudi rokometaši Butan plina Izole. Skladno z možnostmi so po dobrem mesecu nabrušeni za spopad, ki bo trajal od 6. februarja pa načelno do 29. maja. V prvem delu je veliko tekem odpadlo (Izoli Krka in Maribor) in optimizmu navkljub bo do junija najbrž še prihajalo do podobnih primerov.

V prvem delu našim fantom ni šlo po načrtih: dve zmagi (Slovan, Škofja Loka) in en remi (Ljubljana) so sestavili skromen nabirek točk. Izola je s petimi točkami na zadnjem mestu, kriva pa je večja gol razlika kot jo imata pred njo Krka in Škofja Loka z enakim številom točk. Vendar zdaj ni čas za malodušje, ampak za največjo ofenzivo, ki jo moštvo premore v tem trenutku. Razlike med ekipami v spodnjem delu namreč niso velike. Najbolj sprejemljiv scenarij tega kroga bi za nas bil remi med Krko in Škofjo Loko in zmaga Izole nad Ljubljano, saj bi naši napredovali za tri mesta! Pomemben par tega kroga je tudi dvoboj Gorenje Velenje – Slovan, saj je v prihodnjem krogu tarča Izole ravno Slovan, s katerim bi bila Izola po željeni zmagi nad Ljubljano in pričakovanim porazom Ljubljančanov izenačena po točkah.

Pustimo predvidevanja in kalkulacije ob strani in zaželimmo našim fantom ugoden start. Dejstvo je, da je treba točke nabrati že v prvem delu, kajti v drugem bo delo zaradi močnejših nasprotnikov oteženo. Srečno torej fantje! Žal na tribunah še ne bo gledalcev, njihovo sporočilo pa je znano: krepit, ma ne molat!



Tudi hiške na svetilniku so ena od izolskih zgodb.

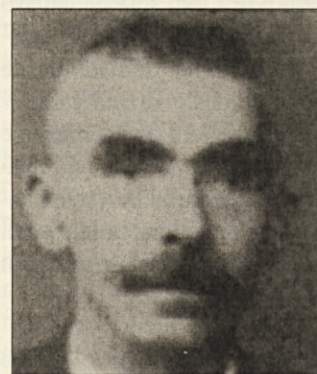
Arhiv: Stane Bekan

ZGODOVINO DELAJO ZGODBE

RUBRIKA ZANIMIVIH ZGODB IZ ŽIVLJENJA NAŠEGA MESTA

Važna je dobra mera

Večina bralcev ob izrazu izolska konzervna industrija pomisli na tovarni Delamaris in Argo, čeprav je v mestu delovalo tudi nekaj manjših. Pri vzpostavljanju konzervne industrije v Izoli konec 19. stol. ni bilo računati na domačo stroko. Šlo je za tehnološke postopke, ki so jih razvijali predvsem v Franciji in Angliji in od tam preselili v te kraje. So se pa v naslednjih desetletjih številni domačini priučili te stroke in postali pravi mojstri tehnologije konzerviranja. Najbolj znan med njimi je verjetno bil domačin **Nicolo Delise**, z nadimkom »Lustro«, letnik 1871. Še kot deček se je zaposlil v francoski tovarni konzerv na vzhodu Izole, kasnejši **Ampelei**. Postal je tako sposoben, da so ga iz matične tovarne pošiljali kot tehnologa-inštruktorja v pomoč ob odpiranju novih tovarn istega lastnika od Dalmacije do Portugalske. Kasneje je nekaj časa v svoji delavnici celo proizvajal **acetilenske svetilke za nočni ribolov ribiških ladij**. Vrhunec je dosegel, ko je po prvi svetovni vojni z majhnim obratom za **butično izdelavo ribjih konzerv**, za katere je na sejmihi prejel številna priznanja. Bil je tako cenjen, da so v njegovi »tovarnici« izdelovali celo **promocijske ribje konzerve za veliko sosednjo tovarno Ampelea**. Obrat je deloval v današnji **Premrlovi št. 8**, z dostopom tudi iz **Žustovičeve ulice**, v prostorih, ki so kasneje do konca 20. stol. služili za izolsko Avto-moto društvo. (Srečko Gombač)



Kako se po domače pravi gardelinu?

Začelo se je s preprostim vprašanjem oziroma pripombo našega bralca, zakaj ob imenih raznih ptičev, o katerih smo pisali ob akciji preštevanja ptic v urbanem okolju, ne zapišemo tudi njihovih domačih imen. Vprašali smo strokovnjake in zdaj imamo polno stran ptic.

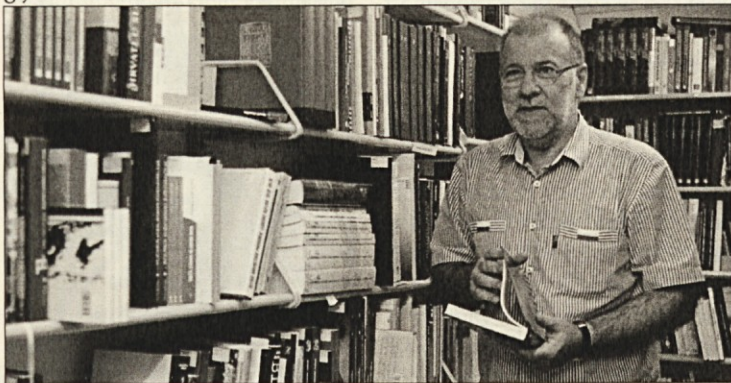
Bia Rakar iz Društva za opazovanje in proučevanje ptic Slovenije je to našo prošnjo vzela zelo zares in nam v nekaj dneh natrosila toliko informacij, da smo se komaj znašli med njimi. Dejstvo je, da imajo posamezne pokrajine včasih pa celo posamezni kraji svoja lastna imena za živali in tako tudi za ptice, ki živijo v njihovem okolju. Istra je glede tega še posebej raznovrstna, saj so imena ptic nastajala in se oblikovala skozi stoletja pač glede na to, kateri osvajalec je šel takrat skozi Istro ali se tukaj celo naseлил.



Goran Filipi masterpiece

Tukaj naletimo na našega nedavno preminulega sokrajana, akademika dr. Gorana Filipija, ki je prav temu področju namenil veliko dela in veliko znanja ter na koncu ustvaril tudi veliko pomembne literature, kot je naprimer **LEXICON ORNITOLOGICUM HISTRIAE SLOVENICAE** oziroma **Ornitološki slovar slovenske Istre**.

Ornitologi so ocenili, da gre za izjemno bogat prispevek k slovenski ornitologiji in velik izziv terminološki komisiji pri Društvu za opazovanje in proučevanje ptic Slovenije ter vsem slovenskim ornitologom, k pripravi slovenske ornitološke nomenklature, ki vsekakor ne bi smela biti brez ljudskih imen. Istrska regija je z morebitnimi bodočimi popravki in dodatki, zahvaljujoč delo dr. Gorana Filipija, zaključena, na vrsti so ostale slovenske regije in veliko dela.



Dr. Goran Filipi je leta 2018 dobil najvišje znanstveno priznanje za študije in objavo istroromunskega jezikovnega slovarja.

Ta so nam najbližja

V knjigi »Istrska ornitonimija: ptičja imena v istriromunskih govorih«, avtorja Gorana Filipija smo s pomočjo Bie Rakar našli imena ptic, ki izhajajo iz obmorskega istrskega dialekta (okolica Umaga in Piran) z izrazitim italijanskim vplivom (in z manjšo dopolnitvijo). Verjetno so ta imena še najbolj prisotna tudi v slovenski Istri. Naj naštejemo samo nekatere najbolj razširjene:

Papafigo - kobilar
Galletto di montagna-smrdokavra
Gardelin - lišček
Passero - vrabec
Checa - sraka
Coccal - galeb
Pettiroso - taščica
Merlo - kos
Scricciolo - stržek
Cucco - kukavica
Lucherino/Lughero - čizek
Civetta - čuk

Kaj pa v istroromunščini?

Seveda pa to še zdaleč ni vse, kar nam je zapustil dr. Filipi. Naša tokratna sodelavka nas je opozorila na njegovo zelo obsežno delo z naslovom **ISTRORUMUNJSKE ETIMOLOGIJE (Knjiga 2: ornitonimi)**, v kateri je zabeležil več vrst ptic in njihova »domača« istrska imena v več različicah. Tako izvemo tudi to, da je:

- **Domači vrabec** (*Passer domesticus*): **vrabac**, U Žejanama kažu reb[c], u Zankovcima još i rebec, u Mihelima i Kostrčanu još i rebac.
- **Šoja** (*Garrulus glandarius*) je **šojka**, U Šušnjevići vele sojke, u Novoj Vasi šojke, u svim ostalim mjestima šojka, u Žejanama još i šoja
- **Sraka** (*Pica pica*) je **svraka**. U Šušnjevići i Novoj Vasi srāke, u svim ostalim mjestima srāka, u Zankovcima i Mihelima još i svrāka,
- **Taščica** (*Erithacus rubecula*) je **crvendać**. U Žejanama puliču de ne i puntaroš, -u, -2, -i m., u Šušnjevići tāške, u Novoj Vasi tāške, i tāškice, u Letaju tāščica, u Brdu, Škabićima, Trkovcima, Zankovcima i Mihelima tāška, u Jesenovicu, Škabićima, Trkovcima, Zankovcima i Mihelima tāškica, u Kostrčanu tāška ča märe.
- **Velika sinica** (*Parus major*) je **velika sjenica**
- **Škorec** (*Sturnus vulgaris*) je **čvorak**, U Žejanama smo zapisali škorac, u Šušnjevići skor[c] ...

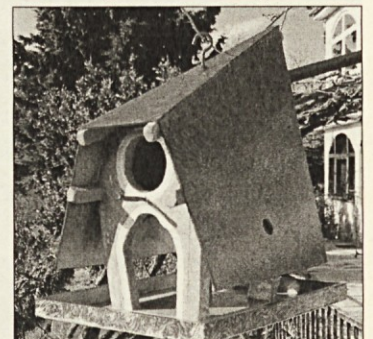
Kje so letos vrabci?

V zadnjih dneh se na DOPPS obrača vse več zaskrbljenih opazovalcev ptic, ki poročajo o izginotju ptic in praznih krmilnicah. Nekaj podobnega opažamo tudi pri nas v Izoli, saj je bilo lani vrabcev polno vsepovsod, zdaj pa ni nikjer nobenega.

V društvu pojasnjujejo, da se v zimskem času ptice obnašajo drugače kot v času gnezditve. Večina jih zasleduje hrano ter primerne pogoje za najbolj uspešno preživetje zime. Letošnja jesen je bila pticam še posebno naklonjena, saj so smreka, hrast in bukev bogato obrodili. Tako imajo ptice na voljo veliko naravne hrane in posledično ne čutijo potrebe po zbiranju na krmilnicah. Hkrati zima še ni pokazala pravih zob, sneg ni prekril tal in hrana je pticam v naravi lahko dostopna.

Ščinkavec (*Fringilla coelebs*) je **zeba**. U Žejanama smo zapisali ščika, u Šušnjevići ščike, u Novoj Vasi ščike ...

- **Veliki skovik** (*Otus scops*) je seveda **čuk**. U Žejanama smo zapisali ĵuk, u Šušnjevići cuk, u Novoj Vasi, Jesenoviku, Letaju, Škabićima i Trkovcima čuk. Nekaj dodatnih imen ptic je Goran Filipi objavil tudi v prispevku, ki nam ga je priložila in posebej opozorila na vodno ptico - **liška** (*Fulica atra*), ki jo lahko vidimo tudi v Naravnem rezervatu Škocjanski zatok. Filipi navaja celo vrsto istrskih imen za to ptico, ki se pač razlikujejo od kraja do kraja: **folaga, folega, fuliga...** Za vse tiste, ki vas morda zanima kaj več v zvezi s poimenovanji različnih ptic v istrskih krajih povemo, da so **knjige dr. Gorana Filipija so na voljo tudi v izolski mestni knjižnici** in seveda v Osrednji knjižnici S. Vilharja, Koper in knjižnici Znanstveno-raziskovalnega Središča Koper.



Ptičja krmilnica iz odpadnih materialov, made by: Predrag Žvab.

Domovina jo je namerno spregledala

V Paragvaju so po slovenski raziskovalki Branislavi Sušnik poimenovali številne ulice in trge, v Sloveniji pa malokdo ve zanjo. Francisco Tomsich, ki zadnja leta živi v Izoli, je veliko prispeval k spoznavanju te pomembne antropologinje, ki je poznala južnoameriška plemena bolj kot kdorkoli drugi.

Sodelovanje Francisca Tomsicha in njegove soproge Henrike von Dewitz v projektu ob stoletnici njenega rojstva je le eden od razlogov, zakaj v Mandraču pišemo o nekom, ki našega mesta verjetno niti videl ni.

Branislava Sušnik se je rodila leta 1920 v Medvodah, diplomirala iz prazgodovine in zgodovine na ljubljanski Filozofski fakulteti, in leta 1942 na Dunaju končala študij z doktoratom iz etnozgodovine in uralo-altajskega jezikoslovja pri nemškem antropologu prof. Wilhelmu Schmidtu, ki ji je odprl vrata antropologije. Od leta 1942 do 1943 je začela na Vatikanskem biblijskem inštitutu v Rimu s študijem kultur in jezikov Male Azije. **Diplomirala je iz proučevanja klinopijskih plovč iz Kapadokije** nastalih okoli 3000 let pr.n.št. Po končanem študiju v Rimu se je vrnila v Slovenijo.

Njen oče **Jože Sušnik** je bil v začetku druge svetovne vojne umorjen. Za Branislavo Sušnik je bil to čas, o katerem ni rada govorila. Ko je hotela zbežati v Italijo, so jo ujeli in zaprli v zapor v **Ajdovščini**. Nato je odšla na Koroško in kasneje kot begunka v Rim k šolskim sestram. **Leta 1947 je odšla v Argentino** v Buenos Aires. Med enomesečno potjo z ladjo se je **naučila špansko**. Na povabilo šolskih sester je odšla v misijon med **indijance rodu Toba**. Poučevala je njihovo kulturo ter jezik in o tem izdala obsežno študijo. **Leta 1951 je na povabilo ustanovitelja Etnografskega muzeja Andrésa Barbera odšla v Paragvaj v Asunción**. Po njegovi smrti je leta 1952 prevzela vodenje muzeja in ga je vodila vse do svoje smrti leta 1996. V tem času je opravila tudi veliko terenskega dela in organizirala več odprav med staroselce. Za znanstveno proučevanje in stik z indijanskimi ljudstvi se je morala naučiti njihovega jezika. **Bila je nadarjena za jezike in je znala 8 indijanskih jezikov**. Njena bibliografija zajema **83 del**. Prejela je najvišje državne nagrade in bila posmrtno odlikovana za znanstveni prispevek k paragvajski identiteti. To je gotovo več kot dovolj razlogov za pogovor s **Franciscocom Tomsichem** o tej izjemni znanstvenici.



- Kako si ti sploh spoznal delo Branislave Sušnik in zakaj te je zainteresiralo njeno življenje?

- Ime Branislave Sušnik sem prvič srečal (2014) skozi delo **Pozor! Ženska v mestu**, slovenskega umetnika **Tadeja Pogačarja**, ki je leta 2008 predlagal, **preimenovanje osmih ulic v Ljubljani z imeni osmih Slovenk, katerih dela niso dovolj prepoznana**. Leta 2018 sem se v Kopru pogovarjal o Sušnikovi z **Barbaro Pregelj in Stenom Vilarjem**, oba sta iz Medvod, mesta, kjer se je rodila Branislava. Od takrat naprej smo z **Barbaro Pregelj** v sodelovanju z **Alešem Cigaletom in Henrike von Dewitz** začeli aktivno delati na projektu, ki se je najprej imenoval **Branislava Sušnik med vodami**. Projekt je najprej ustvaril več manjših razstav, delavnic, sodelovanj z umetniki in intelektualci iz Slovenije in Paragvaja, sledila so različna besedila, risbe, dokumentarni film (**Hiša med vodami**, avtorja **Henrike von Dewitz**, ki smo ga predstavili lansko poletje tudi v Izoli), nato je nastala spletna stran (<http://branislavasusnik.wordpress.com>) in, končno, ta **knjiga, plod dveletnega dela**.

- Ni čisto jasno, kaj je bil povod za njen odhod v Južno Ameriko. Je šla iz političnih, osebnih ali kakšnih drugih razlogov.

- Zagotovo ne vemo. Ni nobenega posebnega razloga, ampak več razlogov skupaj. Branislava je bila jezikoslovka in etnologinja in mislim, da si je vedno želela potovati, tako kot **Alma Karlin**. Toda zgodovina njene družine ni bila ravno obetavna za njeno poklicno prihodnost v Jugoslaviji.

Njen oče je kolaboriral z italijanskimi okupatorji v Ljubljani in je bil umorjen - ne ve se od koga - že avgusta 1941. Ne smemo pozabiti, da je bilo povojno obdobje po vsej Evropi kritično in da so bile migracije velike. Odhod na drugo celino je bila priložnost, da si ustvari novo življenje. Mislim, da je bila Branislava Sušnik pogumna in ambiciozna ženska, po drugi strani pa je bila tudi nevsakdanja. **Ni znano, da bi živel s komerkoli kateregakoli spola imela je androgeno podobo, z značilnostmi moških in žensk, kadila je verižno.**

- Kako bi ocenil odnos med Branislavo in njeno domovino Jugoslavijo in Slovenijo?

- V teh dveh letih sem že velikokrat slišal argument, da Sušnikova v Sloveniji ni dovolj priznana, ker je bila "protikomunistična" in ji takratna oblast v njeni domovini tega ni odpustila. Mislim, da je vse skupaj malo bolj zapleteno. Seveda Sušnikova ni bila naklonjena takratni oblasti v Jugoslaviji, a to so motivirali osebni motivi in ne toliko politična prepričanja. In bila je tudi oseba, ki je sovražila iracionalnost moči in nadzora. Z druge strani pa to, da je bila protikomunist ne pomeni, da je bila desničarka. **Večina njenih paragvajskih kolegov so bili namreč levičarji**. Bila je predvsem znanstvenica in kritična oseba: to je dobro vedeti danes, ko se nam z vseh strani vsiljuje antagonizem. Vendar je njena odsotnost iz slovenske kulture povezana še z dvema dejavnikoma: statusom ženske (torej podrejene) in dejstvom, da je delala v zelo oddaljeni državi in pisala v drugem jeziku.



Morda je v Sloveniji premalo poznana tudi zato, ker je skoraj vse svoje knjige napisala v španščini in pisala o drugih kulturah (avtohtonih v Južni Ameriki).

Žalostno in paradoksalno je, da je Branislava Sušnik skoraj celo svoje življenje preživela pod eno najhujših in najdaljših vojaških diktatur v zgodovini Latinske Amerike. **Vladanje Alfreda Stroessnerja (1954-1989) je bilo veliko bolj krvavo, paranoično, izolirano in reakcionarno kot najhujša leta Imformbiroja v Jugoslaviji. Njena zveza s Slovenijo je bila bolj neposredna:** mama in sestra sta ostali v Sloveniji, zveza s Slovenijo pa je ohranila tako prek družine kot tudi nekaterih slovenskih raziskovalcev, ki so jo v zadnjih letih obiskovali v **Asunciónu**. Tudi o teh srečanjih govori ta knjiga, zlasti pa esej **Urše Gersak** in moj prispevek.

- Kje zainteresirani to knjigo sploh lahko kupijo ali preberejo?

- Najprej naj povem, da, smo z izjemno majhne finančne podpore Občine Medvode, morali delo opraviti s številnimi ovirami, saj nam je zelo malo institucij, povezanih s Sušnikovo, želelo pomagati. V tem smislu se je treba zahvaliti **Narodni in univerzitetni knjižnici Ljubljana**, ki nam je omogočila dostop do številnih dokumentov, ki jih sicer ne bi mogli dobiti. Knjigo bomo distribuirali v Sloveniji in tujini, saj je dvojezična, naprodaj pa bo tudi v izolski galeriji **Salsaverde**, ko bo ta lahko odprta. Zaradi pandemije lahko zainteresirani bralci knjigo dobijo tako, da me kontaktirajo na: franciscotomsich@gmail.com

Več o tej izjemni znanstvenici pa boste prebrali na spletu. D.M.



Tinkara z izolskimi koreninami

Tinkara Kovač je najprej Dekančanka, zadnja leta Lokavka, toda vse pogosteje so z družino tudi Izolani. Tukaj je bila doma njena nona, tukaj je živel njen oče in tukaj se je začela njena glasbena kariera. Pred desetimi dnevi je bila gostja spletnega nedeljskega večera v Kulturnem domu Izola.

- Ti si precej Izolanka

- Moje izolanske korenine so prišle z notranjske, sicer pa sva se, če se ne motim, midva prvič srečala na terasi nekdanje picerije na svetilniku, kjer sem nastopala s skupino ali pa samo ob spremljavi **Roberta Vatovca**. Glede na to, da sem imela 14 let je bila vedno z menoj mama in včasih tudi nona, ki je bila Izolanka. Imeli smo ogromno nastopov, mislim da celo 45 nastopov v enem poletju in potem so si morali deliti varstvo, glede na to, da sem bila še zelo mladoletna.

- Zdi se mi, da si takrat kot 14-letnica pela jazz standarde.

- Ja, tudi standarde, ampak tudi kaj drugega. Pravzaprav je bilo tako, da se je točno vedelo, kaj pojemo ob določeni uri. Tako je pač na teh terasah koncertih. Je bilo pa zelo koristno za pridobivanje znanja, saj sem pela z resničnimi glasbenimi mački. Recimo, **Zdenko Cotič Coto** je takrat igral kitaro v naši skupini, **Aljoša Jerič** je bil na bobnih, **Robert Vatovec** na klaviaturah in res sva se z Aljošo, ki je bil približno moj vrstnik, veliko naučila od ljudi, ki so bili po 20 let starejši od naju. Te ure in ure igranja so mi dale neko znanje nastopanja in obnašanja na odru in pri izvajanju sploh.

- Pri 18-tih si bila že glasbena veteranka.

- Naj povem nekaj, česar ni v moji biografiji. **Že ko sem imela 12 let smo imeli bend z imenom Vata-vuhu** in smo igrali eno tako psiha-delčno glasbo. Dejansko imam ves čas, kar izvajam to avtorsko glasbo tudi bend. **Prvo plačilo za petje pa sem dobila pri petih letih**, ko sem v neki gledališki predstavi za Gledališče Koper odpela neke pesmice in sem dobila eno zelenko in eno rdečko. Spomnim se, da je takrat odpovedalo ozvočenje in sem vzela mikrofona ter v živo odpela pesem do konca.

- Izolanka si tudi zaradi none in očeta.

- Moja nona je imela na Manziolijevem trgu pekarno, tam kjer zdaj prodajajo metrsko blago. Pri noni v pekarni sem preživela veliko dni svojega otroštva, saj včasih ni bilo toliko možnosti varstva in sem pač imela igrišče na Manziolijevem trgu.



Spomnim se, kako mi je nona zaupala eno velikansko krtačo, da sem z njo brisala drobtine s polic. Zdaj se po teh ulicah in trgih podita tudi moji hčerki, ki sta pri jadrlnem klubu **Olimpic** naredili tudi jadrlni tečaj.

- Tinkara je pevka ampak brez flavte ne gre. Veliko deklic se je menda odločilo za igranje flavte potem, ko so videle tebe.

- Res je. Enkrat po Evrosongu so me klicali iz krovne glasbene šole v Ljubljani in so mi pokazali statistiko oziroma krivuljo zanimanja za flauto v primerjavi z mojimi uspehi in krivulji sta povsem sovpadali.

- Potem pa še sodelovanje z Ian Andersonom (Jethro Tull). Menda je on kriv, da te je mama vzpodbujala k igranju flavte.

- Za novinarske zgodbe je to kar lepa varianta, čeprav morda niti ni tako zgrešena. Kakorkoli, z Ianom sem se veliko naučila in bila počaščena vsakokrat ko sem igrala z njim. Ni pa bil edini od velikih. Med drugim sem v Kopru nastopila z **Robert Plantom (Led Zepellin)**, pri katerem sem bila najprej na nekakšni avdiciji v hotelu Piran, naslednji dan po koncertu pa sem ga vprašala, kako to, da me je izbral, pa je odgovoril da me je izbral zato, ker ga je zanimalo, kdo je lahko nastopal z Ianom Andersonom.

- Ian Anderson je menda zelo bolan.

- Res je. Ima neko kronično bolezen, tako da mu polovica pljuč ne dela, kar se sliši zelo grozno, vendar se da živeti s tem. Je pa nevarno v tem obdobju pandemije Korona virusa, zato se zelo čuva. Ampak zanimivo je, da več kot igra flauto, bolj zdrav je.



- Bilo je neko posebno obdobje, ko je bilo na obali cel kup odličnih pevk.

- Takrat smo se znašle skupaj **Lara Baruca, Anika Horvat, Polona Furlan, Aleksandra Čermelj, Mojca Maljevac, Steffi**, jaz in še katera, ki se je zdaj ne spomnim. Takrat smo res predstavljale nekakšen obalni ženski val. In kar je zanimivo: še vedno ohranjamo nekakšne prijateljske odnose. Z Aniko se slišiva vsaj enkrat tedensko, z Laro sva pred kakšnim letom spet skupaj nastopili, s Polono tudi.

- Nisem čisto razumel, kaj zdaj dela Lara Baruca,

- Zelo pridna je in veliko dela. Počne nekaj kar se imenuje Ghost in še nekaj, kar se ne spomnim zdaj. Piše tudi glasbo in med drugim posoja vokal risankam. Recimo tisti o radovednem Georgu.

- Na pol Izolanka je tudi Anika.

- Res je, saj je tukaj veliko trenirala kick boxing v izolskem klubu, zdaj pa ima tudi otroka z nekdanjim vrhunskim tekmovalcem, Admin Sinanbegović.

- Z Izolo je povezana tudi tvoja zmaga na festivalu Melodij morja in sonca.

- Res je. Skladbo **Mars in Venera** sva ušpičila skupaj z **Gabrom Radojevićem**, ki zdaj skrbi za zvok tukaj v gledališču. Takrat sva rodili obe z **Leo Sirk** in se spomnim, da smo v studiu zibali in ustvarjali hkrati ter si na koncu pripeli kar dve nagradi na festivalu. Tudi ta pesem se bo v priredbi znašla na mojem novem albumu z naslovom **Neskončnost**, ki bi že moral iziti ampak čakamo na boljše čase. D.M.



ZIMA V IZOLI facebook.com/kulturnicenter.izola

Četrtek, 4. februar 2021, ob 20.00

Potopisna oddaja IRAN Gost Tomaž Krušič

Petek, 5. februar 2021, ob 20.00

Koncert Primorski fantje

Sobota, 6. februar 2021, ob 20.00

Koncert Tinkara Kovač z bendom

Nedelja, 7. februar 2021, ob 17.00

Predstava za otroke Čarobna Vivilandija

Miškino gledališče

Nedelja, 7. februar 2021, ob 20.00

Nedeljske večernice ob osmih z Mefom

Gost Ivo Tul

Ponedeljek, 8. februar 2021, ob 19.00

Proslava ob kulturnem prazniku

Koncert: Nuška Drašček

Četrtek, 11. februar 2021, OB 18.30

Mestna knjižnica Izola

Spletno srečanje bralnega kluba KIRA KNJIGA

Goroslav Vukšić – Gogo: Norci Pomorci

Naj nas v novem letu stresa in pretresa res samo v knjigah – denimo na palubi čezoceanke v družbi četverice starih mornarskih mačkov iz prvenca GOROSLAVA VUKŠIĆA NORCI POMORCI (Beletrina, 2020). Pravzaprav sta stara in izkušena le dva, druga dva sta vajenca, ki se na zibajočo (življenjsko) pot pomorcev pravzaprav šele podajata ... Vozratni ozir, pogled od znotraj, iz drobovja ladje razkriva blišč in bedo tega v domači literaturi ne posebej poznane miljeja. Na eni strani garaško in samote prepolno življenje, na drugi pa mrgoleča in prepovedanih užitkov prepolna pristanišča, v katerih pomorci občasno poženejo (zračne) korenine. Pred nami je brutalna, sočna in tudi boleče nazorna pripoved o strasteh in slasteh plovbe, kot je ni več. Tak je namreč zakon življenja, ki se izteka, a ostaja živ spomin in izjemna knjiga, ob kateri se velja kot Odisej privezati ob drog ... kajti posrka scela in tudi dodobra pretrese.

Člani bralnega kluba Kira knjiga boste povezavo za prijavo na spletno srečanje prejeli na naslov vaše e-pošte.

V kolikor želite postati član omenjenega bralnega kluba, nam pišite na : aleksandra.pirih@guest.arnes.si ali pokličite na telefonski številki: 05 663.12.80, 041/748.569.

VITRINE USTVARJALNOSTI V MESTNI KNJŽNICI IZOLA

50. LETA – POMEMBNI DOGODKI V ISTRI

Razstavo sta pripravila Janez in Marija JANEŽIČ. Razstava je dostopna na : <http://www.izo.sik.si/index.php/si/eknjinica/gradiva-knjiznice>, pod rubriko Študijski krožki.

Gledališča za praznik

Tri primorska gledališča (Gledališče Koper, SNG Nova Gorica in Slovensko stalno gledališče iz Trsta) letošnji Prešernov dan praznujemo skupaj, zato vas vabimo k ogledu umetniškega programa, ki smo ga pripravili v sodelovanju z Evropsko prestolnico kulture GO! 2025 in Regionalnim RTV centrom Koper - Capodistria

O, blagor tebi, veter

Pesniški poklon primorskih gledališč in EPK GO! 2025 Slovenskemu kulturnemu prazniku

Nedelja, 7. 2. 2021, ob 17. uri, ponovitev v ponedeljek, 8. 2. 2021, ob 22.45 na TV Koper.

Priložnostni program je nastal na pobudo Gledališča Koper in ga bo z nagovorom uvedel dramski igravec Boris Cavazza. Program smo pripravili v sodelovanju z 21 vabljenimi ustvarjalci, ki so izbrali 42 pesmi slovenskih avtorjev, od katerih jih bo 23 interpretiralo prav toliko igralcev iz treh primorskih gledališč.

Program CKŠP Izola na spletu:

Ta teden ne spreglejte na:

[Facebook/Ckšp Izola](https://facebook.com/CkšpIzola);

[Facebook/Občina Izola](https://facebook.com/ObcinaIzola);

[Facebook/Studio-Parametrik](https://facebook.com/StudioParametrik)

Četrtek, 4. februar ob 20:00



Petek, 5. februar ob 20.00



Sobota 6. februar ob 20.00



Ponedeljek, 8. februar ob 20.00



[Facebook/Ckšp Izola](https://facebook.com/CkšpIzola); [Facebook/Občina Izola](https://facebook.com/ObcinaIzola);
[Facebook/Studio-Parametrik](https://facebook.com/StudioParametrik)



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA KULTURO

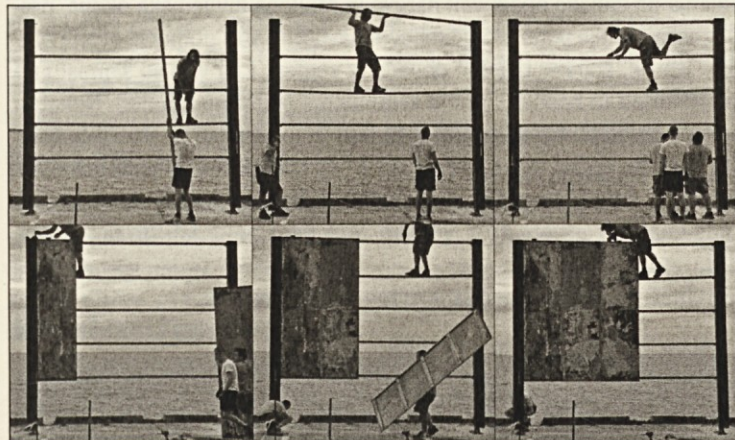


Galerija Insula

V Galeriji Insula je postavljena nova razstava

**Vlado Bernetič
Rekonstrukcija realnosti**

28.01. - 20.02.2021



Galeriji Insula vabi v Strunjan

**Tomo Vran
Abstraktni kolorizem**TALASO STRUNJAN TERME KRKA
3.02. - 5.5.2021**Galerija Plac**

razstava

**Davorin Marc
Fotogram_i****Galerija Salsaverde**

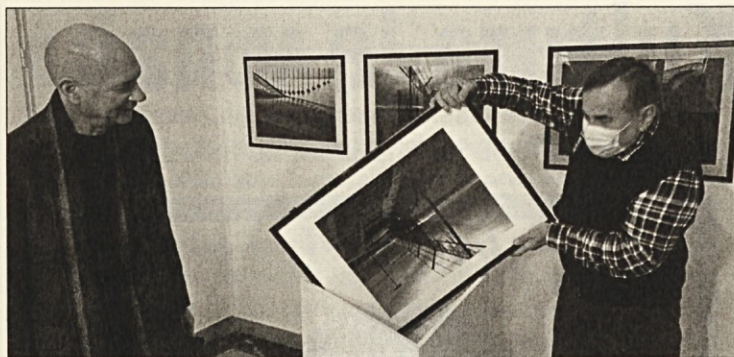
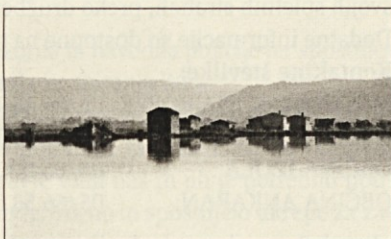
razstava_youtube: Galerija Salsaverde

HudBrotherhood vol 1.**GalerijaAlga**

spletna slikarska razstava

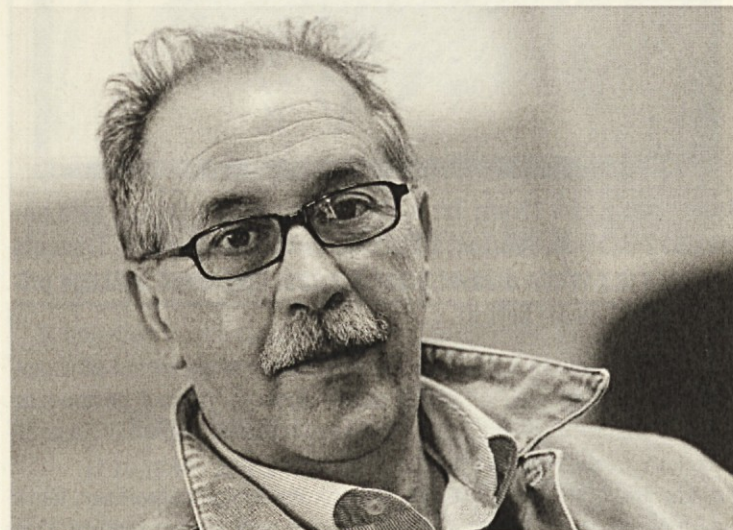
**DLU Vrtnica Portorož
V škveru**

Razstavljajo: Jana Peric, Marjetka Prodan, Dorica Benčič, Milojka Lahajnar – Špacapan, Marina Benčič, Anna Berg Škvor, Miran Vodopivec, Taljub Lapajne, Bruno Bonin, Mario Benčič in Iva Babič.

**Sončna dvorana****Fotografska razstava
snovna kulturna
dediščina**Sončna dvorana Izola in FB stran
JSKD Izola in Koper**Rekonstrukcija realnosti je uspela**

Razstava fotografij Vladimirja Bernetiča s tem naslovom je zdaj odprta v galeriji Insula. Razstava je sicer odprta, galerija pa zaradi znanih ukrepov še zaprta. Otvoritev se je tako zgodila po virtualni poti. Kustos Dejan Mehmedović je v kamero predstavil avtorja, avtor je povedal nekaj o svojem ustvarjanju, poskrbeli pa so tudi za kulturni program.

Razstava prinaša dva sklopa fotografij, ki z izjemno prepričljivostjo govorijo o nastajanju neke nove realnosti, ki ni tista iz SF filmov ampak naša vsakdanja, takšna, ki jo srečujemo na vsakem koraku. Razstava je razumljiva in hkrati dopušča številne interpretacije. Ogledate si jo lahko na facebook strani galerije Insula, skupaj z otvoritvijo, upamo pa, da že naslednji teden tudi v živo. Vredno je.

**Odšel je Marko Sosič**

Med zaključevanjem redakcije nas je presekala vest, da je, star vsega 62 let, v katarinski bolnišnici po krajši bolezni umrl tržaški pisatelj in gledališki ter filmski režiser Marko Sosič. Doma je bil z Opčin. Diplomiral je iz režije na Akademiji za gledališče in kino na zagrebški univerzi. Umetniški vodja Slovenskega stalnega gledališča je bil v dveh obdobjih, med 1999 in 2003 ter od leta 2005 do 2009. Še prej je to funkcijo opravljal v Slovenskem narodnem gledališču v Novi Gorici. V tržaškem teatru je režiral celo vrsto predstav, bil je tudi selektor za slovenski gledališki festival Borštnikovo srečanje in za Teden slovenske drame. S svojo umetniško in razvojno vizijo je pospremil Slovensko stalno gledališče v novo dobo, ki je pomenila sprejemanje moderne, evropske identitete. Pod njegovim vodstvom se je začelo redno nadnaslavljanje predstav, kar je odprlo vrata gledališča novemu občinstvu, se od njega poslavljajo na spletni strani SSG.

Kot pisatelj je bil štirikrat med finalisti za nagrado Kresnik. Med drugim je avtor romanov »Balerina, balerina«, »Tito, amor mijo«, »Ki od daleč prihajaš v mojo bližino«, »Kratki roman o snegu in ljubezni« in »Kruh, prah«. Prejel je številne literarne nagrade v Italiji in Sloveniji.

Z Markom smo se srečali lani poleti, ko je v Ankaranu pripravljala državno proslavo ob priključitvi Primorske. Bil je pol energije, na prvi pogled zmeden v resnici pa je imel vse pod kontrolo in to z nasmehom, ki je razorožil še največje paničarje in tečnobe.

Marko Sosič je bil mojster besede in mojster zgodbe, ustvarjalec, ki bo krepko manjkal na poljani zamejskega kulturnega ustvarjanja. Počivaj v miru.

Kultura je v nas

Vabilo na proslavo ob slovenskem kulturnem prazniku..



Vsako leto na OŠ Livade Izola obeležimo za našo kulturo zelo pomemben dan – 8. februar. Obletnica smrti našega poeta Franceta Prešerna je postala državni praznik zaradi njegovega velikega prispevka naši visoki kulturi.

Pod pojem narodna kultura se da uvrstiti marsikaj: vse od običajev, jedi, pesmi do muzejskih zbirk, starih stavb in vrednot posamezne družbe. Slednje je pesnik France Prešeren resolutno zapisal v Zdravljici, katere 7. kitica predstavlja našo državo.

Besedni umetnik **Feri Lainšček**, letošnji Prešernov nagrajenec, nas v svojih številnih pesmih in romanih spomni na bogastvo kulture, ki jo nosimo v sebi in jo izražamo v odnosu do drugih. Predpraznični dan bomo začinili tudi s ščepcem njegovega ustvarjanja.

Prav zato Vas v **petek, 5. 2. 2021**, vljudno vabimo, da si ogledate video proslavo ob slovenskem kulturnem prazniku – Kultura je v nas, ki bo objavljena na spletni strani naše šole.

Pri ustvarjanju letošnje posebne proslave smo ob pouku na daljavo moči strnili mentorji **Jaka Jerina, Maja Murovec, Andreja Štucin Cergol, Jasmina Turk** in učenci naše šole. Ne nazadnje se iskreno zahvaljujemo gospe ravnateljici, nekaterim bivšim učencem, ostalim sodelujočim in gostu presenečenja, ki naj še nekaj časa ostane skrit.

Želimo vam prijeten ogled proslave in lepo praznovanje osrednjega kulturnega praznika, Prešernovega dneva!

Učenci in zaposleni OŠ Livade Izola

Obvestil o DU Jagodje - Dobrava

Društvo upokojencev Jagodje-Dobrava obvešča vse svoje članice in člane, da bo pisarna društva odprta **od ponedeljka, 1. februarja, dalje** po ustaljenem urniku, to je **vsak ponedeljek od 10-12 ure**.

Vstopanje v pisarno posamezno in z masko. Enako kot v trgovino. Možno plačilo članarine, vpis, in vse ostale informacije o delovanju društva.

Srečno in zdravo.

Vas pričakujemo.

Jožica R.

Skrb za ptice na PŠ Korte

Konec januarja smo imeli na naši podružnični šoli tehniški dan na temo Ptice pozimi. Zavedamo se, da ptice v tem zimskem času potrebujejo nego in skrb, hrano. Učenci so s pomočjo IKT opreme preko šolanja na daljavo opazovali naravo in različna življenjska okolja, prepoznali ptičje petje. Po učiteljevih navodilih so s pomočjo svojih bratov, sester, staršev izdelali pogačo iz semen. Likovno so samostojno poustvarjali in naslikali ptičjo krmilnico s poljubno tehniko. Nekateri so tudi izdelali ptičjo krmilnico iz lesa in jo prinesli na dvorišče šole. Ob začetku tedna so se učenci od 1.-3.r razveselili prihoda v šolo in pripravili smo razstavo in skrbno obesili izvirne pogače na drevesa v sadovnjak ter igrišče šole. Pticom smo tako polepšali mrzle zimske dni.

Veselim se, ko jih bomo spet videli in slišali v živo.

Učiteljica Renata Štefanič



Kratka informacija o stanju epidemije

V Obalni regiji (občine Ankaran, Koper, Izola in Piran) je potek epidemije pod nadzorom. Kljub porastu okužb v zadnjem času, se je stanje umirilo. Lokalno se pojavljajo določena žarišča okužbe. Trenutno sta to dva doma za ostarele v Mestni občini Koper in sicer na Markovcu in v Olmu. Oba imata vzpostavljeno rdečo cono, v katero so preselili okužene oskrbovance doma. Na Markovcu je bilo dne 1. 2. 2021 skupno okuženih 90 oseb (od tega 31 zaposlenih), v Olmu pa je 90 stanovalcev od 126-ih bolezni že prebolelo oziroma so bili že cepljeni. Stanje v obeh domovih je pod nadzorom, delo poteka po ustaljenih protokolih. Na Markovcu so v ponedeljek izvedli testiranje vseh stanovalcev in zaposlenih, v Olmu pa včeraj. Stanovalci in zaposleni so večinoma asimptomatski. Domu za upokojence v Olmu so priskočili na pomoč zaposleni iz doma upokojencev na Ptuj, na Markovcu pomaga 12 zaposlenih iz drugih domov za upokojence, 6 bolničarjev prve pomoči RKS, študenta zdravstvene nege in študentka medicine ter pripravnica iz Ortopedske bolnišnice Valdoltra.

Prvega februarja je bilo v posamezni občini naslednje število aktivno okuženih: Mestna občina Koper – 603, občina Piran – 105, občina Izola – 175, občina Ankaran – 28. Skupaj je bilo tega dne v Obalni regiji 911 aktivno okuženih. Ocenjujemo, da je stanje v regiji stabilno in pod nadzorom. Regijska CZ je v stalnem kontaktu s CZ posameznih občin, ki dnevno spremljajo stanje na terenu in bi v primeru poslabšanja sprejele dodatne potrebne ukrepe za zaježitev in obvladovanje epidemije.

Občine vse aktualne informacije, vezane na epidemijo, objavljajo na svojih spletnih straneh, preko družbenih omrežij in lokalnih medijev. Dodatne informacije so dostopne na telefonskih številkah občin.

Kontaktne številke:

MESTNA OBČINA KOPER: 05/66 46 100

OBČINA PIRAN: 05/67 10 300

OBČINA IZOLA : 05/66 00 100

OBČINA ANKARAN: 05/66 53 000

SZI

Kriminalije

S krosom po Cetorah

Obveščeni smo bili o vožnji s kros motorji v naravnem okolju v bližini naselja Cetore, proti Kortam. Pregledali smo relacijo, vendar voznika kros motorja nismo izsledili. V kolikor ga bomo našli, bo zoper njega uveden postopek o prekršku.

Brez kršitev pri šolah

Poostreno smo nadzirali promet v okolici osnovnih šol in vrtcev zaradi ponovnega obiska otrok. Pri tem kršitev nismo zaznali. Vsa pohvala staršem in ostalim udeležencem v cestnem prometu, da so spoštovali cestno prometne predpise.

Več kršitev pri gibanju

Nadzirali smo tudi spoštovanje veljavnih odlokov vlade o omejitvah gibanja. Skupno smo izrekli 21 opozoril in zoper dva kršitelja izdali plačilni nalog.

Selfie s kolesom v predoru

V noči iz nedelje na ponedeljek, ob 2.01 uri, smo bili obveščeni, da se v predoru Markovec vozita dva kolesarja, in sicer vijugata in se snemata. Policisti smo v predoru izsledili oba kolesarja, 18-letnemu je bil na kraju izdan plačilni nalog zaradi kršitev po 30/1 ZPrCP, po Zakonu o osebni izkaznici in po ZNB. Zoper 16-letno mladoletno kolesarko pa sledi obdolžilni predlog po ZPrCP in ZNB.

Napihal je na Belvederju

Pri kontroli prometa na Belvederju je bil ustavljen voznik osebnega avtomobila, odrejen mu je bil alkotest (0.31 mg/l), zatem pa prepovedana vožnja in izdan plačilni nalog.

Napihal je v Polju

Policisti smo v soboto ob 21.30 v Polju zaustavili 40-letnega domačina, ki je vozil osebni avto. Odrejen alkotest mu je nameril 0,37 mg/l izdihanega zraka. Odvzeto mu je bilo vozniško dovoljenje in izdan plačilni nalog.

Izgubili sta se tablici

V petek smo bili obveščeni o tatvini obeh registrskih tablic oznak KP DV-127. V primeru, da najdete registrske tablice, o tem obvestite najbližjo policijsko postajo.

Ekstazi in nočno življenje

V petek zjutraj ob 00.19 uri smo imeli v postopku 19-letnega domačina, kateremu je bilo zaseženih 6 tabletk »ekstazija«. Sledi hitri postopek zaradi prekrška po 33/1 ZPPPD, na kraju mu je bil izdan tudi plačilni nalog zaradi kršitve odloka o omejitvi gibanja med 21.00 in 6.00 uro, v višini 400 evrov.

Vzeli bi mu izpit, če bi ga imel

V nedeljo ob 00.55 smo v Livadah zaustavili 27-letnega domačina, za katerega je bilo ugotovljeno, da ne poseduje veljavnega voznškega dovoljenja. Vozilo smo mu zasegli, podan bo obdolžilni predlog na sodišče za prekrške.

Vizok rezultat Izolana v gosteh

V Portorožu so ob 12. uri ustavili 42-letnega voznika mopeda znamke Znen iz okolice Izole. Odrejen preizkus alkoholiziranosti je pokazal rezultat 0,87mg/l. Prav tako je bilo ugotovljeno, da je kršil Odlok o začasni delni omejitvi gibanja ljudi in prepovedi zbiranja ljudi zaradi preprečevanja okužb s SARS-CoV-2 (prehajanje občin). Izdan mu je bil plačilni nalog.

Protestni shodi na območju PU Koper

Pretekli teden je bilo na našem območju več neprijavljenih protestnih shodov v podporo odprtju šol. Zbiranje ljudi je z veljavnim odlokom še vedno prepovedano. Shodi ali podobne prireditve niso dovoljeni, gibanje ljudi pa je omejeno na meje občin, prav tako je prepovedano prehajanje regij. Udeležba na shodu ne sodi med izjeme za prehajanje teh meja.

Policija bo nadzirala spoštovanje veljavnih odlokov za preprečevanje širjenja nalezljive bolezni in v primeru ugotovljenih kršitev ustrezno ukrepala. V primeru shoda bomo skladno s pooblastili skrbeli za javni red, preprečevali izvrševanje kaznivih dejanj, varovali objekte in zagotavljali varnost cestnega prometa. Policija bo zoper vse zaznane kršitve ukrepala skladno z zakonom.

Pozivamo vse, da upoštevajo opozorila in navodila policije ter spoštujejo vse odloke glede omejitve gibanja in zbiranja ljudi.

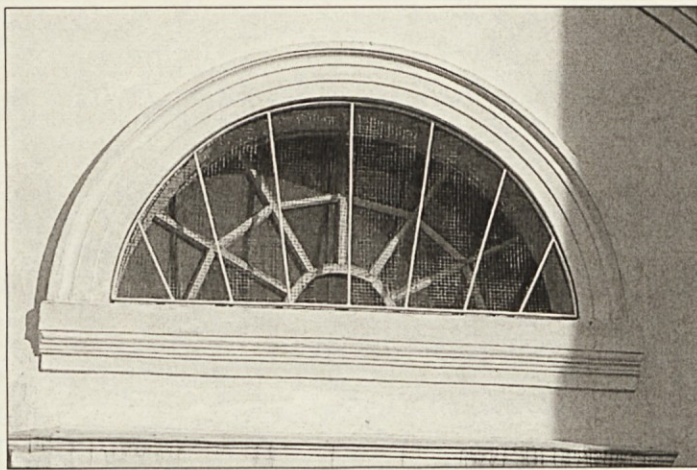
Poudarjamo, da ne posegamo v pravice posameznikom do zbiranja in svobode izražanja, vendar pa je potrebno razumeti, da so odrejeni ukrepi izjemnega pomena za zdravje vseh nas in jih je potrebno upoštevati. Vse pozivamo da ravnajo odgovorno in spoštujejo ukrepe za zaježitev epidemije koronavirusa, tako zaradi sebe kot tudi zaradi drugih.

NAŠA IZOLA (skrivalnica)

Kako vam uspeva, dragi raziskovalci? Ste morda tako kot mi tudi vi presenečeni, koliko neodkrita oziroma prezrta zgodovinskega spomina ima naša Izola. Nenazadnje so se prve poselitve pojavile že v bronasti in železni dobi, Rimljani pa so že slabih 200 let pred našim štetjem zlagali mozaike v San Simonu. Ja, ta naša Izola ima že svoja spoštovanja vredna leta. V zadnji skrivalnici smo vas povabili na ogled izredno lepega portala v Krpanovi 5. Mimogrede: najbrž je to edina ulica v Izoli, ki je poimenovana po literarnem junaku, ne pa po dejansko živelih osebah.

Ostajamo v mestnem jedru, kjer lahko na zelo frekventni točki najdete motiv, ki ga predstavljamo v tokratni skrivalnici. Čeprav beseda »skrivalnica« tudi tokrat ne izraža pravega pomena, kajti ta motiv je lepo viden. Le naše oči moramo nekoliko bolj izostriti, glavo pa nekoliko privzdigniti, itak!

Branko Vuga



Z bolečino v srcu sporočamo,
da je za vedno odšel

Franc Bačar
(2.10.1930 - 29.1.2021)

Počivaj v miru,
imeli te bomo v lepem spominu

Vsi njegovi

Izola, februar 2021



MALI OGLASI

RAZNO

- Iščem kmetijsko parcelo v velikosti cca 300 - 400 m2 na območju Izole (Jagodje, pod Belvederjem, Polje, Livade nad avtocesto proti Šaredu in sicer v najem za daljše obdobje z možnostjo odkupa. Tel. 041 664 760

- Prodam Renault Senic letnik 2007. Prvi lastnik, redno servisiran v zadnjih 3 letih zamenjala: prednje sedeže, gume, sklopko, jermenico, mikro jermen, zobati jermen, žaromete, ohišje ERG in baterijo. Vse dok.z računi, reg. do 7. 5. 2021. Cena: 1.750 €. (051367568 Bruna)

- Opravljamo mala in večja zemeljska dela. Košnja, obrezovanje drevja, posek dreves, mala in večja rušenja, izkopi... Miha Debevec s.p. 051-494-105

NAJAMEM

- Oddam garsonjero v centru Izole za 1 - 2 osebi do konca maja 2021. Tel 040 89 65 34 ali 040 24 08 30

- Najamem manjše stanovanje v Izoli ali Kopru od oktobra 2020 do pomladi 2021. Sem mlajša zaposlena, nekadilka, brez domačih živali. Ponudbe na telefon 069 733 085 (Joži)

- Najamem boks ali garažo za motor v Izoli. Tel. 041 686 551 (Dušan)

PODARIM

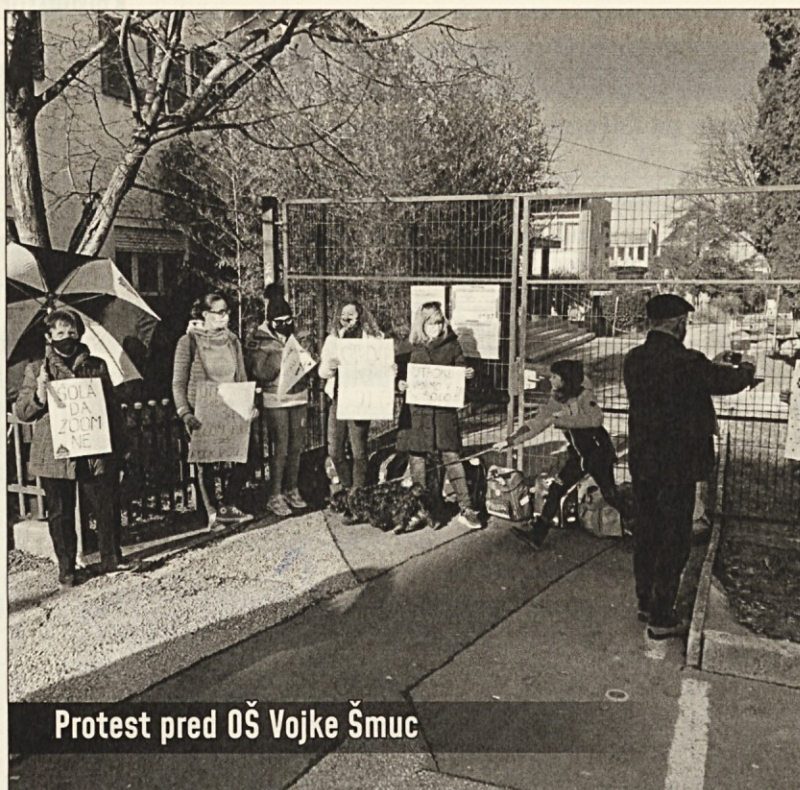
-Podarim odlično ohranjeno masažno kad. Info. 041 692 389 v popoldanskih urah.



+386 (0) 41 858 473

**Osebni
prevzem**
tel.: 041 858 473

*Saj veste kje?
Med parkom in Lonko.*



Protest pred OŠ Vojke Šmuc



Umetna laguna po izolsko



Protest pred OŠ Dante Alighieri



Kaj bi Mihevc porekel na ta izraz Medirerana?



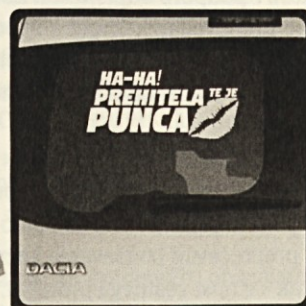
Protest pred OŠ Livade



InnoRenew raste. Ograja okoli njega pa pada.

Stiskarna Mandrač
+386 040/43-29-43

splet: stiskarna.mandrach.si
fb: www.facebook.com/mandrach.si
mail: stiskarna.mandrach@gmail.com



majice
kape
šalice
puzle
itd.

nalepke za avto
nalepke za računalnik
stenske nalepke
urnik nalepke